

# D895M



**Telefon stacjonarny IP / Słuchawka DECT**

**Skrócona instrukcja obsługi**



Angielski



Niemiecki



Włoski



Francuski



Hiszpański



Portugalski



Grecki



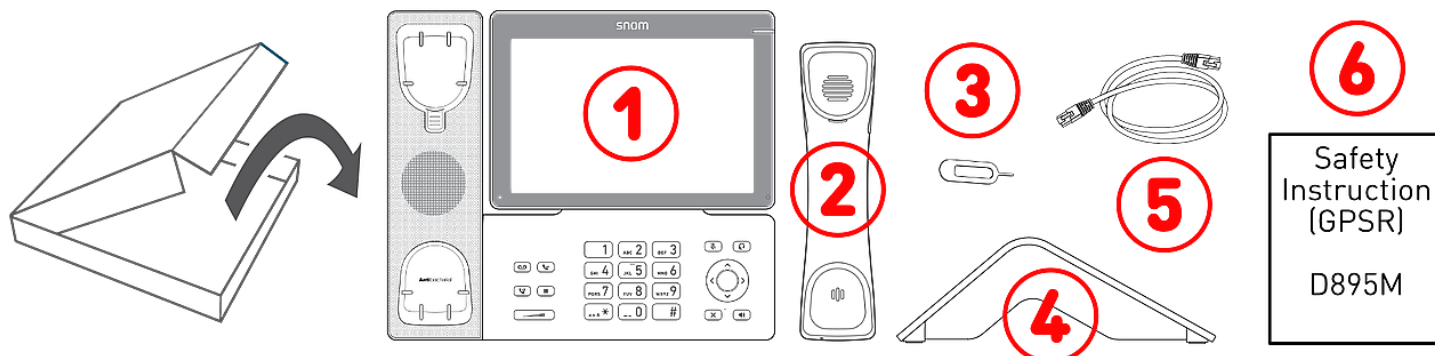
Polski



Rosyjski

## Przygotowanie do użycia

### (A) Rozpakowanie i sprawdzenie zawartości opakowania

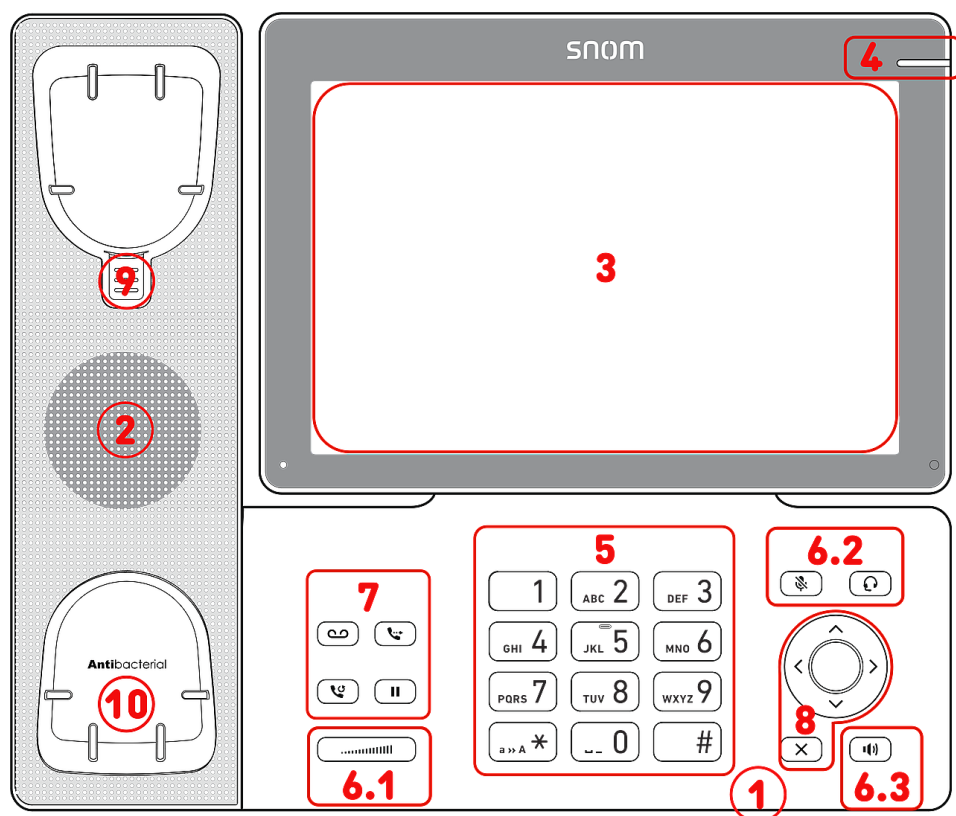


**A-1:** Telefon stacjonarny IP D895M | **A-2:** Słuchawka DECT D8M | **A-3:** Metalowy kluczyk (do włączania/wyłączania) | **A-4:** Podstawka | **A-5:** Kabel Ethernet: 1,5 m | **A-6:** Dokumentacja

### (B) Elementy produktu D895M

Elementy D895M:

- Urządzenia audio → **B-1, B-2**
- Wyświetlacz i wskaźniki → **B-3, B-4**
- Przyciski → **B-5 - B-8**



**B-1:** Mikrofon stacji bazowej

**B-2:** Głośnik stacji bazowej

**B-3:** Wyświetlacz (1280 × 800 pikseli) ekran dotykowy

**B-4:** Kontrolka stanu połączenia (z czerwoną diodą LED)

**B-5:** 12 klawiszy (standardowa klawiatura telefoniczna ITU)

**B-6:** 5 przycisków audio

- **B-6.1:** Regulacja głośności + / -

- **B-6.2:** Wycisz (z czerwoną diodą LED) | Słuchawki (z zieloną diodą LED)

- **B-6.3:** Tryb głośnomówiący (z zieloną diodą LED)

**B-7:** 4 przyciski funkcyjne

**B-8:** 5-kierunkowy przycisk nawigacyjny & Anuluj

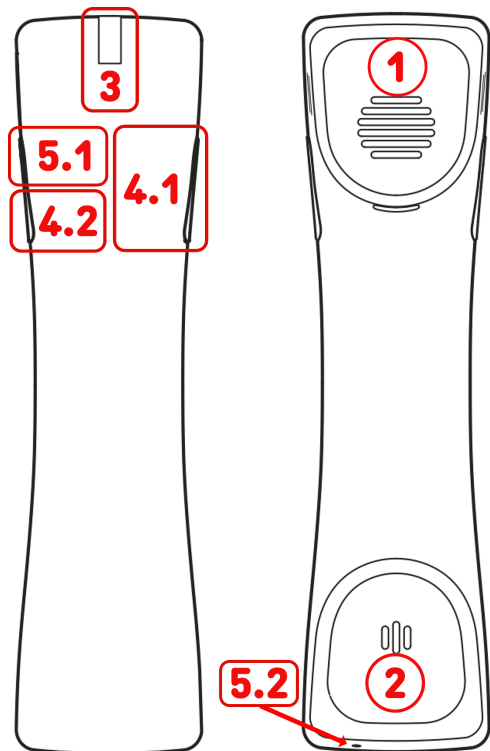
**B-9:** Klamra podtrzymująca słuchawkę

**B-10:** Czujnik odłączenia/podłączenia

## (C) Elementy produktu D8M

Elementy D8M:

- Urządzenia audio → **C-1, C-2**
- Wskaźniki i przyciski → **C-3 - C-5**



**C-1:** Głośnik słuchawki

**C-2:** Mikrofon słuchawki

**C-3:** Wielofunkcyjna kontrolka stanu (z wielokolorowymi diodami LED)

- **C-3.1:** D8M wyłączony (na podstawie ładowanej)
- **C-3.2:** D8M włączony
- **C-3.3:** Ładowanie
- **C-3.4:** Ładowanie zakończone
- **C-3.5:** Tryb wyszukiwania DECT: poza zasięgiem lub niezarejestrowany
- **C-3.6:** Rejestracja DECT w toku
- **C-3.7:** Rejestracja DECT zakończona
- **C-3.8:** Przycisk „wyciszenie” wciśnięty
- **C-3.9:** Podniesiona słuchawka lub naciśnięty przycisk odbierania
- **C-3.10:** **Połączenie przychodzące**
- **C-3.11:** Rejestracja DECT nie powiodła się lub została przerwana

**C-4:** 3 przyciski audio

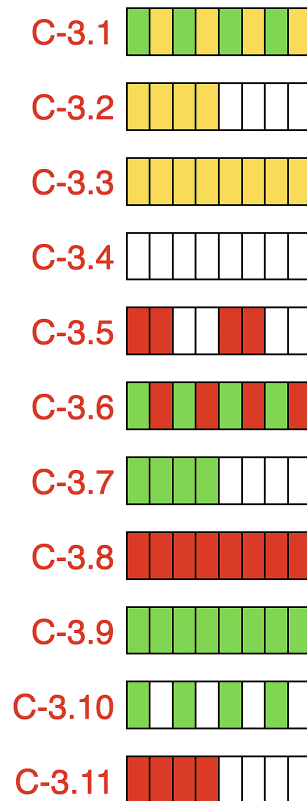
- **C-4.1:** Regulacja głośności + / -
- **C-4.2:** Wycisz / Wyłącz wyciszenie

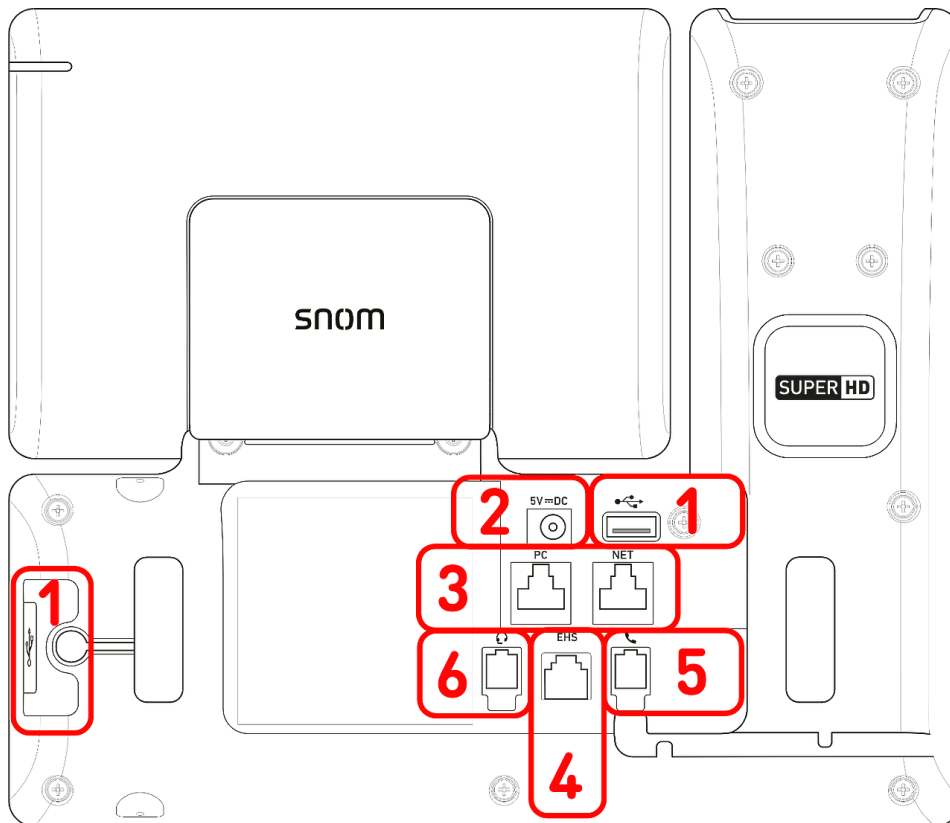
**C-5:** 2 przyciski funkcyjne

- **C-5.1:** potłącz/rozłącz
- **C-5.2:** Włącz/wyłącz zasilanie

Wielokolorowy wskaźnik LED

5 s | 5 s



**(D) Interfejsy i połączenia**

<sup>1</sup> Jeśli telefon jest zasilany przez PoE, zasilacz nie jest wymagany

<sup>2</sup> Brak w zestawie

<sup>3</sup> Opcjonalnie za pomocą oprogramowania

**Interfejsy przewodowe**

**D-1:** Złącze USB | Moduł rozszerzeń

D8C:<sup>2</sup> 2 złącza USB 2.0 typu A

**D-2:** Zasilacz:<sup>1</sup> koncentryczne złącze zasilacza

**D-3:** Łączność sieciowa: 2 gniazda RJ45-8P8C (NET/PC)

- Power over Ethernet (PoE), IEEE 802.3af, klasa 3, IEEE 802.3az<sup>3</sup>
- Gigabit Ethernet (GbE)

**D-4:** Adapter EHS<sup>2</sup> gniazdo RJ12-6P6C

**D-5:** Słuchawka z kablem:<sup>2</sup> gniazdo RJ9-4P4C

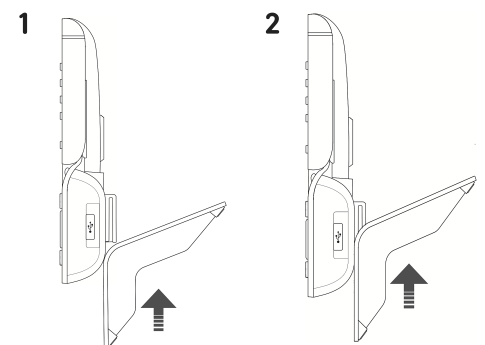
**D-6:** Zestaw słuchawkowy:<sup>2</sup> gniazdo RJ9-4P4C

**Interfejsy bezprzewodowe**

- Słuchawka bezprzewodowa: DECT
- Zestaw słuchawkowy BT przez wbudowany moduł Bluetooth
- Łączność sieciowa: Bezprzewodowa sieć LAN

**Przygotowanie urządzenia D895M do użycia****Mocowanie podstawki**

1. Wyrównaj górną część rowków w podstawce z prowadnicami z tyłu D895M.
2. Popchnij podstawkę do zablokowania.
3. Ustaw D895M na równej, poziomej powierzchni.



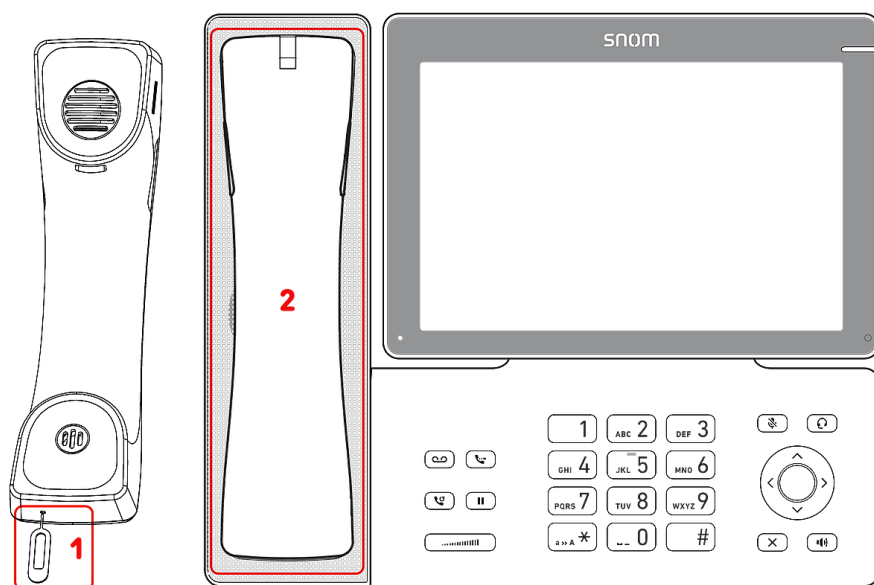
## Podłączenie i włączenie

Telefon można zasilać przez Power over Ethernet (PoE) za pośrednictwem kabla sieciowego lub, jeśli sieć nie obsługuje technologii PoE, za pomocą zasilacza 5 V DC sprzedawanego oddzielnie.

1. Podłącz jeden koniec kabla Ethernet (sieciowego) do złącza RJ45 oznaczonego **NET**, a drugi do urządzenia sieciowego, aby ustawić łącze danych.
2. Jeśli PoE nie jest obsługiwane, podłącz wtyczkę zasilacza do gniazdka ściennego.
3. Drugie złącze RJ45, oznaczone jako **PC**, służy do szeregowego łączenia kolejnych urządzeń Ethernet bez potrzeby stosowania drugiej linii połączenia Ethernet.
4. Telefony Snom nie wymagają konfiguracji po podłączeniu. Po podłączeniu telefonu do sieci rozpocznie się jego inicjalizacja. Jeśli sieć lokalna lub dostawca VoIP obsługuje funkcje automatycznego urządzenia sieciowego Snom, telefon uruchomi się automatycznie. W takim przypadku należy przejść do następnego rozdziału. Jeśli nie – należy przeczytać rozdział **Uruchamianie produktu D895M**

## Uruchamianie produktu D8M | Ładowanie akumulatora (patrz → Elementy produktu D8M → Wielokolorowy wskaźnik LED C-3)

**Uwaga:** produkt D8M jest dostarczany z włożonym do niej akumulatorem.



**Uwaga:** W zależności od stanu naładowania, ładowanie akumulatora do pełna może potrwać do 8 godzin. (patrz → **Wielokolorowy wskaźnik LED C-3.4**)

1. Przed pierwszym użyciem należy włączyć odbiornik. W tym celu należy włożyć dołączony metalowy kluczyk (**A-3**) do otworu znajdującego się pod mikrofonem odbiornika (**C-5.2**) i nacisnąć przycisk włączania/wyłączania. (patrz → **Wielokolorowy wskaźnik LED C-3.2**)
2. Umieść słuchawkę w podstawce. W ten sposób natychmiast rozpocznie się bezprzewodowe ładowanie słuchawki DECT. (patrz → **Wielokolorowy wskaźnik LED C-3.3**) W tym samym czasie słuchawka nawiąże połączenie z telefonem. (patrz → **Wielokolorowy wskaźnik LED C-3.7**)

## Rozwiązywanie problemów

Jeśli parowanie DECT między D8M a D895M nie powiedzie się (patrz → **C-3.5 / C-3.11**):

**1** → Umieść słuchawkę w podstawce. Aby wprowadzić D8M w tryb rejestracji (patrz → **C-3.6**), naciśnij kolejno klawisze:



Wycisz / Włącz wyciszenie

Głośność -

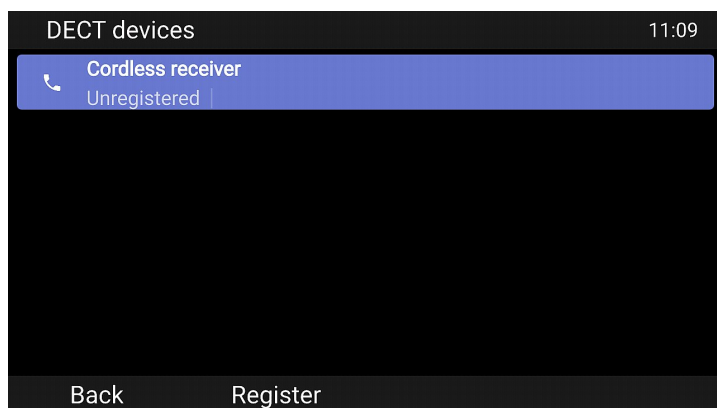
Wycisz / Włącz wyciszenie

Wycisz / Włącz wyciszenie

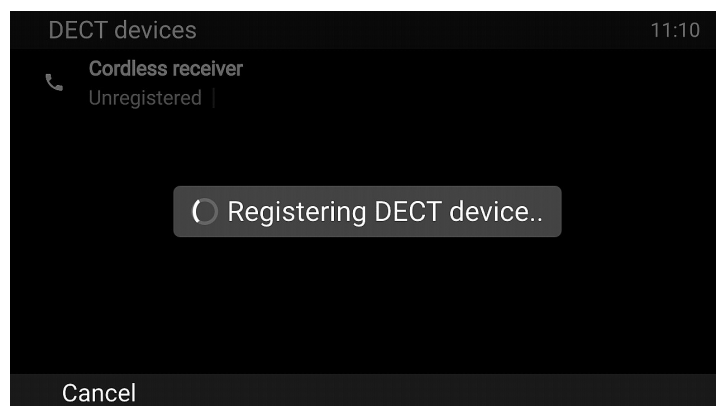
Głośność -

**2** → **Interfejs użytkownika telefonu** Przejdź do strony **DECT devices (Urządzenia DECT)**

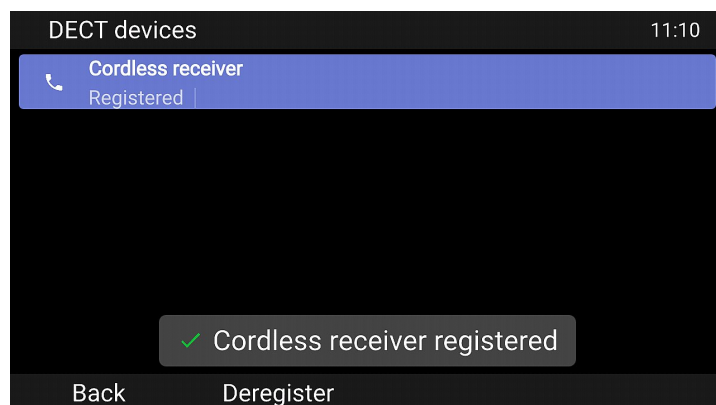
- Na ekranie bezczynności naciśnij przycisk **Settings (Ustawienia)**, aby otworzyć *menu główne* na wyświetlaczu.
- Za pomocą przycisku nawigacyjnego wybierz i wywołaj pozycję menu: **Connection (Połączenie)**.
- Za pomocą przycisku nawigacyjnego wybierz i wywołaj pozycję menu: **DECT**
- Zostanie otwarta strona **DECT devices**.



**3** → Naciśnij przycisk funkcyjny pod **Register (Rejestrowanie)** → Telefon D895M rozpocznie rejestrację odbiornika DECT. (patrz → **Wielokolorowy wskaźnik LED C-3.6**)



**4** → W krótkim czasie słuchawka D8M zostanie zarejestrowana w telefonie D895M i będzie można jej używać. (patrz → **Wielokolorowy wskaźnik LED C-3.7**)

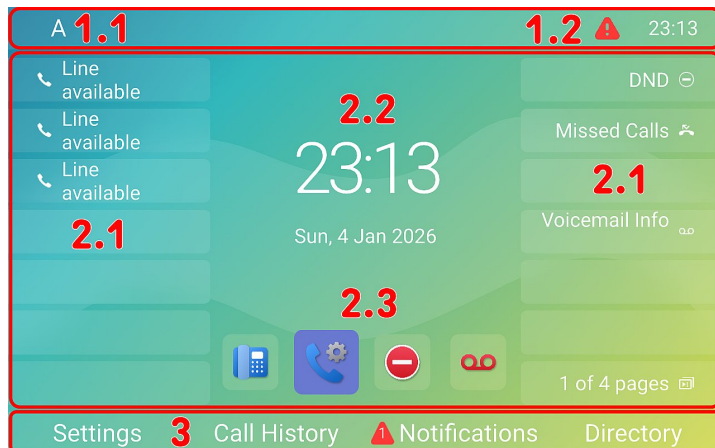


## Zapoznanie się z wyświetlaczem i elementami sterującymi

Wyświetlacz (patrz → [Przygotowanie do użycia](#) → [Elementy produktu D895M](#) → B-3)

Ten ekran przedstawia następujące informacje:

W trybie bezczynności:



### 1. Pasek informacyjny/linia statusu

1. Wychodząca tożsamość SIP (patrz → [Nawigacja, potwierdzenie oraz przyciski anulowania](#))
2. Czas | Urządzenia audio | Informacje (Bluetooth, VPN...)

### 2. Pole kontekstu

1. 14 × Przyciski dotykowe SmartLabel
2. Czas i data
3. 7 × Ikony → skróty do menu (patrz → [Nawigacja, potwierdzenie oraz przyciski anulowania](#))



Preferencje

System

Funkcje po-  
łączeń

DND



Poczta głosowa



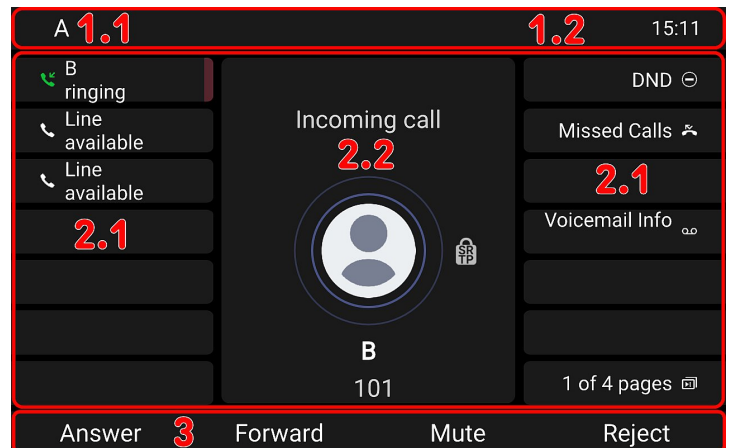
WiFi



Bluetooth

3. Pasek przycisków dotykowych, patrz → [Programowalne przyciski dotykowe](#)

Kiedy telefon jest aktywny:



### 1. Pasek informacyjny/linia statusu

1. Nazwa bieżącej aktywności | Wychodząca tożsamość SIP
2. Urządzenia audio | Informacje (Bluetooth, VPN...) | Czas

### 2. Pole kontekstu

1. 14 × Przyciski dotykowe SmartLabel: W zależności od kontekstu, przyciski SmartLabels będą lub nie będą wyświetlane.
2. W zależności od aktywności, obszar ten będzie zawierał symbole (dzwonek połączenia przychodzącego, dzwonek połączenia wychodzącego, wpisy na liście itp.) np., taki jak numer telefonu dzwoniącego, wybierany numer wewnętrzny, uczestnicy rozmowy konferencyjnej.

3. Pasek przycisków dotykowych: W zależności od stanu, w którym znajduje się telefon, przyciski dotykowe na pasku mają różne funkcje kontekstowe. Odpowiednimi funkcjami można sterować za pomocą wyświetlanych przycisków dotykowych.

## Przyciski dotykowe SmartLabel

Po prawej i lewej stronie ekranu znajduje się łącznie **14** przycisków dotykowych SmartLabel, które można dowolnie programować. Ich konfiguracja i przypisywanie do nich etykiet są możliwe zarówno z poziomu menu telefonu (PUI), jak i jego interfejsu internetowego (**Phone Manager**), na stronie **Przyciski funkcyjne**.



- migać szybko, gdy na linii przychodzi połączenie;
- przychodzi światłem ciągłym, gdy na linii trwa połączenie;

Do każdego z **14** przycisków dotykowych SmartLabel można przypisać różne funkcje na **4** stronach wirtualnych SmartLabel, co daje łączną liczbę **56** dostępnych funkcji SmartLabel.

Aby przeglądać wirtualne strony, wystarczy nacisnąć ten przycisk:

1 of 4 pages

[Następna strona](#)

### Ustawienie domyślne:

- Strona 1: **P1-P3** → Linie, **P4 - P7** → Nieprzypisany, **P8** → Tryb Nie przeszkadzać (DND), **P9** → Nieodebrane połączenia, **P10** → Nieprzypisany, **P11** → Poczta głosowa Info, **P12 + P13** → Nieprzypisany, **P14** → Następna strona
- Strona 2: **P15-P27** → Nieprzypisany, **P28** → Następna strona
- Strona 3: **P29-P41** → Nieprzypisany, **P42** → Następna strona
- Strona 4: **P43-P55** → Nieprzypisany, **P56** → Następna strona

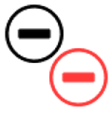

















W zależności od stanu funkcji przypisanej do danego przycisku dotykowego SmartLabel, jego krawędzie są podświetlane na kolorowo. Kolory podświetlenia przycisków dotykowych SmartLabel powiązane z funkcją **Linia**:

- wolno migać, gdy połączenie jest zawieszony na linii;
- wyłączone, gdy linia jest wolna.

W zależności od typu przycisku obszary etykiet składają się odpowiednio z ikony i tekstu lub samego tekstu. Obydwa pola można również dostosować. W aktualnym oprogramowaniu sprzętowym dostępne są następujące typy przycisków:

Unassigned
Line
Do Not Disturb
Call Forward Always
Call History
Speed Dial
Directory
Menu
Busy Line Field
Private Hold
Dialed Calls
Voicemail
Transfer
More
Conference
Extension
Call Parking
Hold
Status
Missed Calls
Received Calls
Redial
XML Definition
Server Directory
ACD (Automatic Call Distribution)
Action URL
Multicast
Multicast Zones
Voicemail Info
Identities
Intercom

## Typ przycisku: Nieprzypisany

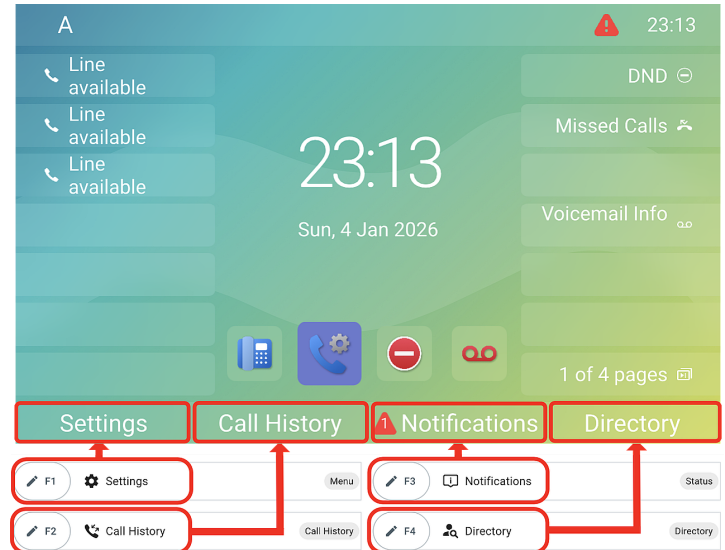
				
Linie	Nie przeszkadzać	Przekazywanie połączeń	Historia połączeń	Szybkie wybieranie
				
Książka telefonicz.	Ustawienia	Pole lampy zajętości	Prywatne zawieszenie	Wybrane połączenia
				
Poczta głosowa	Przekazywanie	Następna strona	Konferencja	Rozszerzenie
				
Parkowanie połączenia	Wstrzymaj	Info	Połączenia nieodebrane	Otrzymane połączenia
				
Wybierz ponownie	Katalog serwerów	Definicja XML	Automatyczna dystrybucja połączeń	URL działania
				
Multicast	Strefy Multicast	Poczta głosowa Info	Tożsamości SIP	Interkom

## Programowalne przyciski dotykowe

W dolnej części ekranu znajdują się 4 przyciski dotykowe (F1-F4). Gdy telefon jest w trybie czuwania, przyciski te mogą służyć do zarządzania zdarzeniami przypisanymi w interfejsie internetowym (**Phone Manager**), na stronie **Przyciski funkcyjne**. Ustawienia domyślne zależą od oprogramowania zainstalowanego w telefonie.

**Standardowe funkcje dostępne na ekranie podczas bezczynności:**

- **F1:** Ustawienia → Menu ustawień
- **F2:** Historia połączeń → Listy połączeń (połączenia nieodebrane, odebrane, wybrane)
- **F3:** Powiadomienia lub Informacje → Informacje o stanie
- **F4:** Książka adresowa → Dostęp do wbudowanej książki adresowej telefonu



## Wskaźnik połączenia (patrz → [Przygotowanie do użycia](#) → [Elementy produktu D895M](#) → B-4)

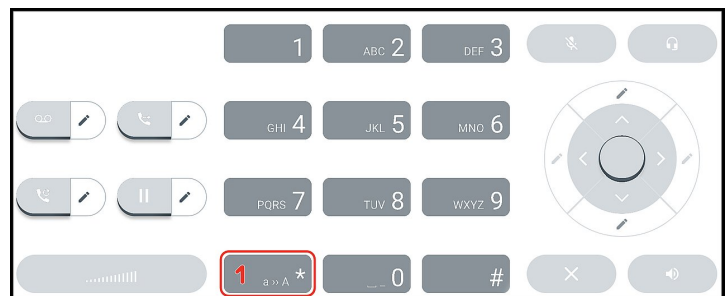
Jasnoczerwona dioda LED w prawym górnym rogu telefonu **wskazuje połączenia przychodzące, trwające, zawieszono i nieodebrane**. Wskaźniki stanu LED:

- Miga szybko, gdy nadchodzi połączenie.
- Świeci światłem ciągłym podczas wybierania numeru, w trakcie rozmowy i w przypadku nieodebrania połączenia. Aby wyłączyć diodę LED po nieodebraniu połączenia, naciśnij strzałkę w prawo na przycisku nawigacyjnym, aby wyświetlić **Nieodebrane połączenia** i wyłączyć diodę LED.
- Miga powoli, gdy połączenie zostało zawieszono.

## Klawiatura alfanumeryczna (patrz → [Przygotowanie do użycia](#) → [Elementy produktu D895M](#) → B-5)

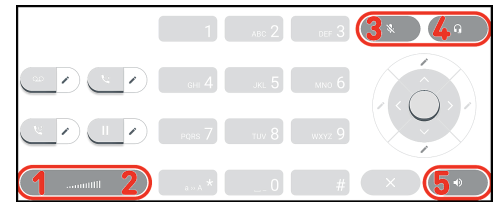
1 klawiatura alfanumeryczna składająca się z 12 przycisków, umieszczona w środkowej-dolnej części urządzenia.





- **W trybie edycji:** Naciśnij **(1)** przez jedną sekundę, aby zmienić tryb wprowadzania (cyfry > małe litery > duże litery) lub naciśnij **(1)** krótko, aby wpisać \*.
- **Na ekranie bezczynności:** Naciśnij **(1)** przez 3 sekundy, aby zablokować/odblokować klawiaturę.



### Przyciski sterowania dźwiękiem (patrz → *Przygotowanie do użycia* → *Elementy produktu D895M* → B-6)

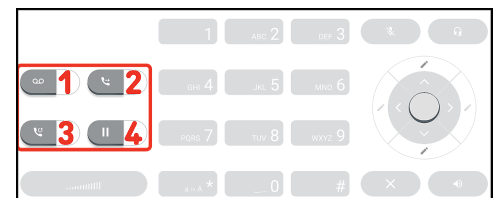
5 przycisków sterowania dźwiękiem służy do regulacji głośności, wyciszania i włączania mikrofonu, włączania trybu głośnomówiącego i zestawu słuchawkowego.







- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p>1</p>  <p>Głośność + / -</p>   | <p>2 3</p>  <p>Wyciszony</p>   | <p>4</p>  <p>Zestaw słuchawkowy</p> | <p>5</p>  <p>Zestaw głośnomówiący</p>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Regulacja głośności dzwonka, gdy telefon jest w stanie spoczynku lub dzwoni</b></li> <li>• Regulacja głośności słuchawki, obudowy lub zestawu słuchawkowego podczas połączenia</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Wyciszenie / wyłączenie mikrofonu</b></li> <li>• Posiada <b>czerveną diodę LED</b>, która świeci się, gdy mikrofon jest wyciszony.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktywacja i dezaktywacja trybu słuchawkowego</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Przełączanie między trybem głośnomówiącym a trybem słuchawki</b></li> <li>• Nawiązywanie i odbieranie na zestawie głośnomówiącym</li> <li>• Ma <b>zieloną diodę LED</b> która świeci kiedy tryb jest aktywny</li> </ul> |

### Konfigurowalne klawisze funkcyjne (patrz → *Przygotowanie do użycia* → *Elementy produktu D895M* → B-7)

6 wstępnie zaprogramowanych, programowalnych przycisków funkcyjnych ma swoje ustawienia fabryczne wydrukowane na przycisku. Można je przeprogramować.



- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <p>1</p>  <p>Wiadomość</p>   | <p>2</p>  <p>Transfer</p>              | <p>3</p>  <p>Wybierz ponownie</p> | <p>4</p>  <p>Wstrzymaj</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Odsłuchiwanie wiadomości z poczty głosowej (jeśli jest)</b></li> <li>• Posiada <b>czerveną diodę LED</b>, która zapala się, gdy na poczcie głosowej jest nowa wiadomość.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• patrz → <i>Korzystanie z telefonu</i> → <i>Przekazywanie połączeń</i></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponowne wybieranie (z poziomu listy połączeń wychodzących)</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Wstrzymywanie i wznowienie połączenia</b></li> </ul>                |

## Nawigacja, potwierdzanie oraz przyciski anulowania (patrz → *Przygotowanie do użycia* → *Elementy produktu D895M* → B-8)

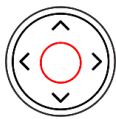
Można je zaprogramować dla różnych zdarzeń dostępnych w menu rozwijanym.



Można wybrać różne zdarzenia, które będą dostępne dla każdego odpowiedniego klawisza, gdy telefon jest w trybie beczynności. Nie można zmienić funkcji, które są dostępne, gdy telefon jest aktywny, na przykład podczas połączenia, gdy telefon dzwoni itp.

### Ustawienie domyślne:

1

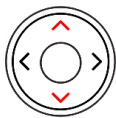


Ok

- **Na ekranie beczynności:** Menu funkcji połączeń
- Odbieranie połączeń w trybie głośnika i w trybie zestawu słuchawkowego
- Potwierdzanie, zapisywanie działań i danych oraz powrót do poprzedniego ekranu

2

3



Przycisk nawigacyjny: góra/dół

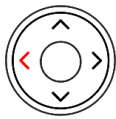
- **Na ekranie beczynności:** Wybierz tożsamość wychodzącą



14:24

- W innych kontekstach: Nawiguj w górę/dół

4



Przycisk nawigacyjny: lewo

- **Na ekranie beczynności:** Wybierz ikonę (skrót do menu)



Preferencje



DND



System



Bluetooth



WiFi

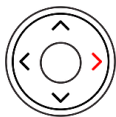


Poczta głosowa



Funkcje połączeń

5



Przycisk nawigacyjny: prawo

- **W trybie edycji:** Przesuwanie kursora w prawo po jednym znaku na raz lub Przesuwanie kursora w lewo po jednym znaku na raz

6



Anuluj

- Kończenie połączeń w trybie głośnika oraz w trybie zestawu słuchawkowego i słuchawki
- Anulowanie działań i wprowadzania danych oraz powrót do poprzedniego ekranu

## Zapoznanie się z elementami sterującymi D8M

Urządzenie D8M, gdy znajduje się w stacji ładującej w podstawie telefonu, służy jako tradycyjna słuchawka telefoniczna. Zintegrowana technologia DECT pozwala na korzystanie ze słuchawki bezprzewodowej poza telefonem stacjonarnym, jak z urządzenia mobilnego, pod warunkiem, że akumulator jest naładowany, a słuchawka znajduje się w zatwierdzonym zasięgu DECT. W takim przypadku potrzebne będą dodatkowe elementy sterujące, które pokrótce wyjaśnimy poniżej.

### Przyciski sterowania dźwiękiem (patrz → *Przygotowanie do użycia* → *Elementy produktu D8M* → C-4)

3 klawiszy sterowania dźwiękiem służy do regulacji głośności, wyciszenia i włączania mikrofonu.

#### Regulacja głośności podczas połączenia

- Gdy na linii jest aktywne połączenie (→ C-3.9), naciśnij



Głośność +

lub



Głośność -

#### Wyciszenie / wyłączenie mikrofonu

- Gdy na linii jest aktywne połączenie (→ C-3.9), naciśnij



Wycisz / Włącz  
wyciszenie

Spowoduje to wyciszenie mikrofonu, tzn. będziesz słyszeć rozmówcę, ale on nie będzie słyszał Ciebie. (patrz → C-3.8)

Naciśnij ponownie, aby wznowić rozmowę. (patrz → C-3.9)

### Dedykowane klawisze funkcyjne (patrz → *Przygotowanie do użycia* → *Elementy produktu D8M* → C-5.1)

#### Odbieranie

- Gdy dzwoni połączenie przychodzące (→ C-3.10), naciśnij



Połącz / rozłącz

#### Kończenie połączeń

- Gdy na linii jest aktywne połączenie (→ C-3.9), naciśnij



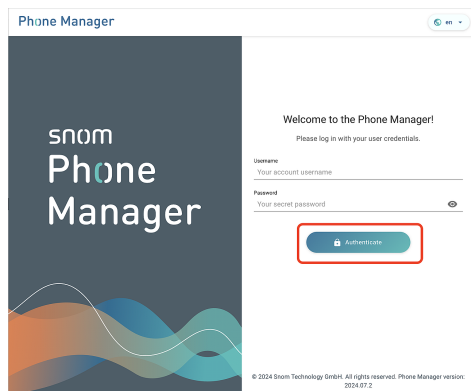
Połącz / rozłącz

## Uruchamianie produktu D895M

### Inicjalizacja i rejestracja telefonu

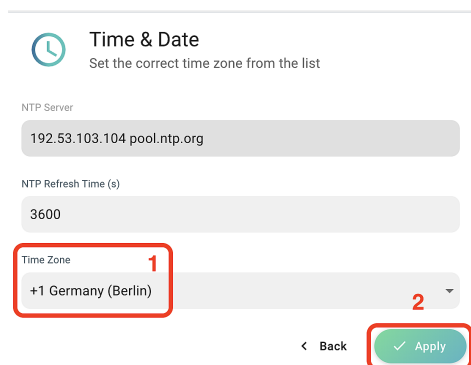
1 → Po podłączeniu telefonu wyświetli się ekran powitalny z adresem IP **Phone Manager**. Bardziej wygodne i zalecane jest przeprowadzenie pierwszej konfiguracji przy użyciu **Phone Manager**. Wprowadź *adres IP* w pasku adresu przeglądarki internetowej na komputerze w tej samej sieci co D895M.

2 → Zostanie otwarta strona **Snom Phone Manager**.

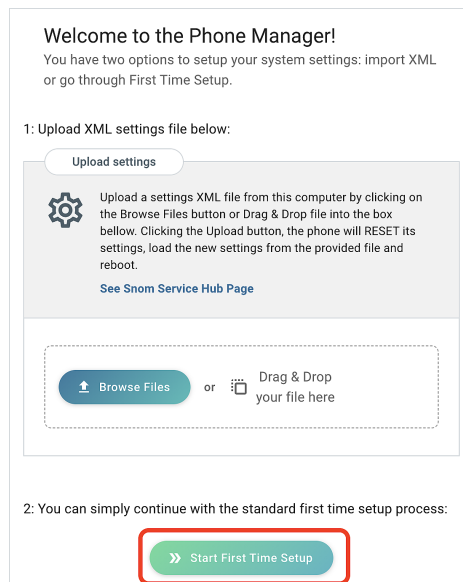


Kliknij **Authenticate (Uwierzytelnianie)**. → Zostanie otwarta strona **Welcome to the Phone Manager (Witamy w aplikacji Phone Manager)**

5 → Zostanie otwarta strona **Time & Date (Godzina i data)**.

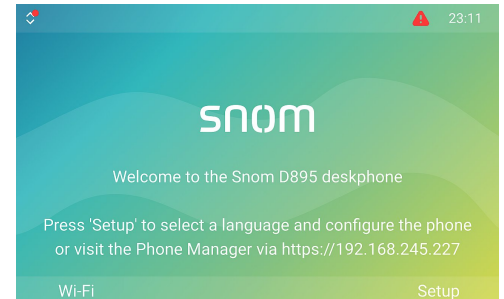


3 → Kliknij **Start First Time Setup (Rozpocznij pierwszą konfigurację)**.

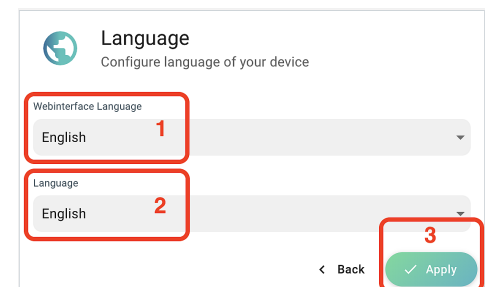


1. Następnie w wybranym języku zostanie wyświetlony monit o wybranie strefy czasowej. Ma to wpływ na czas wyświetlany na ekranie.  
2. Po zakończeniu kliknij **Apply (Zastosuj)**.

6 → Zostanie otwarta strona **Account Credentials (Dane logowania do konta)**.

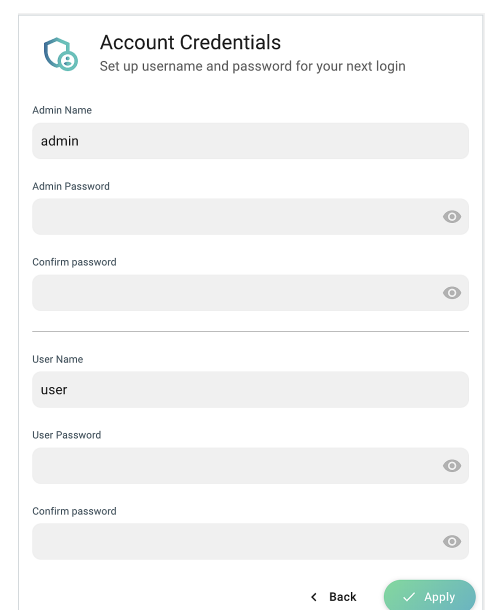


4 → Zostanie otwarta strona **Language (Język)**.



Zostanie wyświetlony monit o wybranie języka:

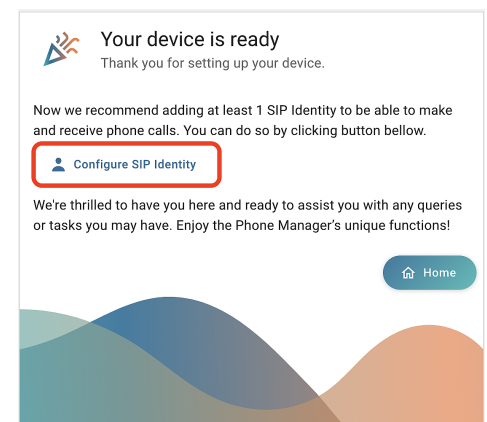
1. **Interfejs internetowy telefonu (WUI)**
2. **Interfejs użytkownika telefonu**
3. Po zakończeniu kliknij **Apply (Zastosuj)**.



7 → Następnie zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie **nazwy użytkownika i hasła administratora** do internetowego interfejsu użytkownika telefonu (Phone Manager).

1. Można użyć sugerowanej nazwy użytkownika lub wprowadzić własną.
2. Aby korzystać z telefonu, musisz ustawić prawidłowe **hasło administratora**.
3. Wprowadź hasło ponownie, aby potwierdzić.
4. Po zakończeniu kliknij **Apply (Zastosuj)**.

Zostanie otwarta strona **Your device is ready (Urządzenie jest gotowe)**.

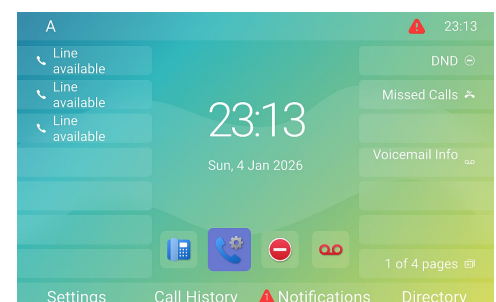


Telefon jest teraz gotowy do skonfigurowania pierwszej tożsamości SIP (konta), aby był w pełni operacyjny.

8 → Kliknij **Configure SIP Identity (Konfiguracja tożsamości SIP)**. → Zostanie otwarta strona **Homepage / Identities / 1 / Profile (Strona główna / Tożsamości / 1 / Profil)**.

9 → Wprowadź (1) **Account (numer konta)**, (2) **Password (hasło)** (3) **Registrar (serwer SIP)** otrzymane od dostawcy usług internetowych lub administratora. Po zakończeniu kliknij **Apply (Zastosuj)**.

Po udanej rejestracji zobaczysz **ekran bezczynności** z zarejestrowaną tożsamością w lewym górnym rogu.



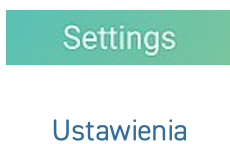
## Konfiguracja i dostosowywanie ustawień urządzenia D895M

Niektóre ustawienia można skonfigurować **bezpośrednio w telefonie** za pomocą interfejsu użytkownika (PUI); wiele innych można wygodnie skonfigurować za pomocą interfejsu internetowego (Phone Manager) za pomocą **komputera z przeglądarką internetową**.

**Uwaga:** Telefony Snom mogą być obsługiwane w trybie administratora lub użytkownika. W trybie administratora wszystkie ustawienia są dostępne i można je modyfikować; w trybie użytkownika niektóre ustawienia są niedostępne.  
→ **Ustawienie domyślne:** tryb administratora

### Interfejs użytkownika telefonu

Na ekranie bezczynności:  
Wciśnij

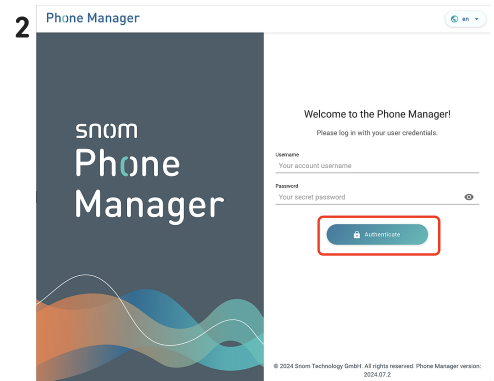
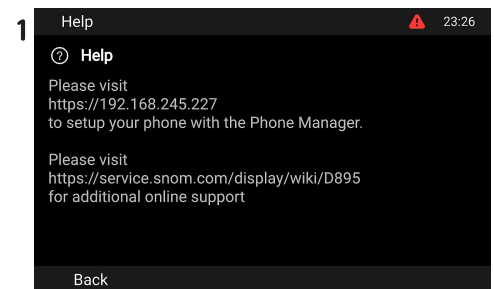
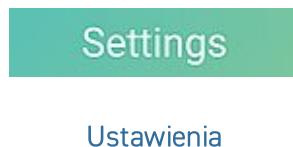


aby otworzyć menu ustawień na wyświetlaczu. Aby otworzyć podmenu lub ustawienia, wybierz podmenu lub ustawienie za pomocą przycisku nawigacyjnego i naciśnij przycisk

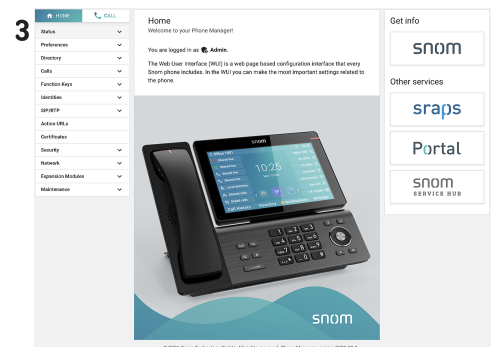


### Interfejs internetowy telefonu (WUI) (Phone Manager)

1. Aby wyświetlić adres IP telefonu, gdy ekran jest w trybie czuwania, dotknij przycisku dotykowego **Ustawienia**, a następnie **Pomoc** na następnym ekranie.
2. Wprowadź *adres IP* w pasku adresu przeglądarki internetowej na komputerze w tej samej sieci co D895M. Zostanie otwarta strona **Welcome to the Phone Manager (Witamy w aplikacji Phone Manager)**.
3. Zaloguj się do aplikacji Phone Manager przy użyciu prawidłowych danych uwierzytelniających. Zostanie otwarta strona **Home**



Dostępne pozycje w menu pionowym po lewej stronie okna zależą od tego, czy telefon pracuje w trybie użytkownika, czy administratora. Wszelkie zmiany wprowadzone w interfejsie internetowym zostaną wprowadzone, dopóki nie klikniesz przycisku Zapisz lub Zastosuj i zapisz, w zależności od wersji oprogramowania sprzętowego. Zmiany zostaną utracone, jeśli otworzysz inną stronę interfejsu internetowego bez uprzedniego kliknięcia przycisku Zastosuj/Zapisz.



## Korzystanie z telefonu

W tej sekcji opisano funkcje telefonu przy domyślnych ustawieniach fabrycznych. Jeśli Twój telefon był instalowany i/lub konfigurowany przez kogoś innego, ustawienia domyślne mogły zostać zmienione. Skontaktuj się z tą osobą lub firmą, jeśli telefon nie reaguje w sposób opisany tutaj.

**Uwaga:** Informacje o dzwoniącym wyświetlane na ekranie są kontrolowane przez ustawienie w interfejsie internetowym telefonu. Ustawienie domyślne to *Nazwa + numer*.

### Wykonywanie połączeń

1. **Na ekranie bezczynności:** Wybierz tożsamość wychodzącą

2. Korzystanie z różnych **urządzeń audio**

- Słuchawka DECT: podnieś słuchawkę, wprowadź numer telefonu i potwierdź przyciskiem



Ok

lub



Wybierz

lub



Połącz / rozłącz

lub wprowadź numer telefonu i podnieś słuchawkę.



14:24

- Zestaw słuchawkowy: Wprowadź numer telefonu i naciśnij



Zestaw słuchawkowy

- Tryb głośnomówiący: Wprowadź numer telefonu i naciśnij



Zestaw głośnomówiący

lub naciśnij



Wybierz

### Odbieranie

- Słuchawka DECT: Podnieś słuchawkę.
- Zestaw słuchawkowy: Wciśnij

Jeśli telefon jest już w trybie zestawu słuchawkowego, można również nacisnąć migający przycisk linii.



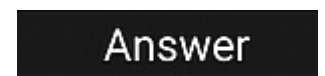
Zestaw słuchawkowy

- Tryb głośnomówiący: Wciśnij



Zestaw głośnomówiący

lub naciśnij



Odbierz

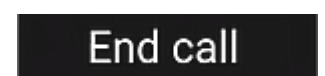
### Kończenie połączeń

- Słuchawka DECT: Umieść słuchawkę w podstawce lub naciśnij
- Zestaw słuchawkowy lub Tryb głośnomówiący: Wciśnij



Anuluj

lub naciśnij



Zakończ połączenie

## Aktywne połączenia

### Jedno połączenie zawieszono

Wciśnij



Wstrzymaj

lub naciśnij



Wstrzymaj

aby zawiesić trwałe połączenie. Zawieszono połączenia są oznaczone w następujący sposób:

- według tekstu na wyświetlaczu
- pulsujące powoli kolorowe podświetlenie przycisku dotykowego (typ przycisku → Linia) używanego do odbierania połączenia
- przez wolno migającą diodę LED wskazującą połączenie
- podwójny sygnał dźwiękowy podczas zawieszania połączenia

### Możesz teraz:

- przełączyć zawieszoną rozmowę bezpośrednio lub z uprzednią zapowiedzią
- odbierać i wykonywać połączenia oraz zawieszać inne połączenia.

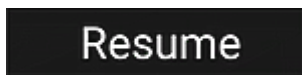
Aby wznowić połączenie oczekujące, dotknij przycisku dotykowego (typ przycisku → Linia) używanego do zawieszania połączenia lub

naciśnij



Wstrzymaj

lub naciśnij

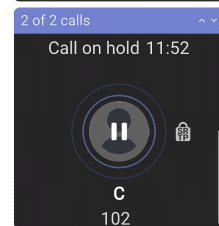
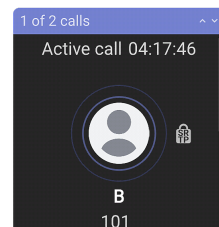
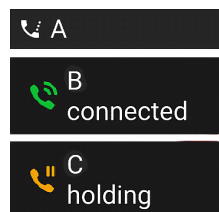


Ponów

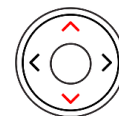
Jeśli rozmówca rozłączy się podczas zawieszania, połączenie zostanie również zakończone na telefonie, a kontrolka LED zgaśnie.

### Wstrzymanie wielu połączeń

- Dwa połączenia, jedno aktywne, drugie zawieszono.
- Dwa połączenia, oba zawieszono.

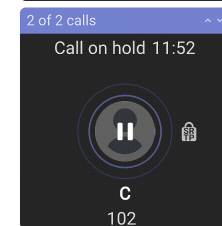
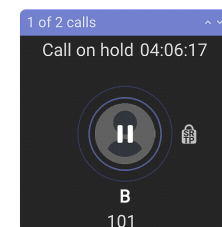
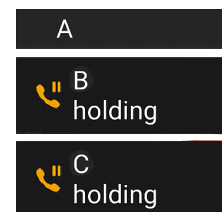


Wciśnij



Przycisk nawigacyjny: góra/dół

aby przewijać połączenia.



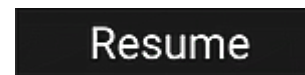
### Możesz teraz:

- Przełączanie między aktywnym połączeniem a dowolnym zawieszonym połączeniem. Możliwe jest do 12 jednoczesnych połączeń, jeśli jest to obsługiwane przez PBX.
- Wprowadzanie klawiszy telefonu wpłynie na połączenie na wyświetlaczu. Można ją wznowić, zakończyć lub wybrać do konfiguracji konferencji.
- Gdy na ekranie wyświetlane jest zawieszono połączenie, naciśnij przycisk



Wstrzymaj

lub naciśnij



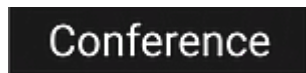
Ponów

aby połączyć się z nim i zawiesić aktualnie połączone połączenie.

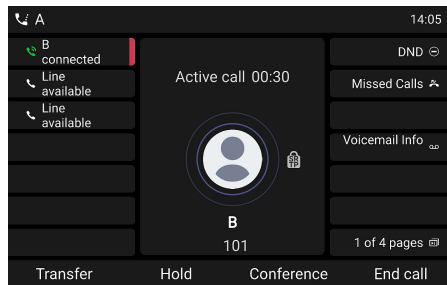
## Konferencja

Maksymalna liczba uczestników konferencji telefonicznych wynosi **5** (Ty i 4 inne osoby). Aby uzyskać informacje na temat liczby uczestników konferencji opartych na serwerze oraz sposobu ich konfigurowania i dołączania do nich, skontaktuj się z administratorem sieci lub dostawcą usług VoIP.

1. Gdy połączenie jest na linii (**B, 101**)  
: Naciśnij



Konferencja



- 2.1



2. Połączenie (**B, 101**) jest zawieszono. Zostanie otwarta strona **Conf setup (Przygotowanie konferencji)**. Wprowadź numer lub wybierz połączenie z listy połączeń telefonu. Zadzwoń do następnego uczestnika (**C, 102**) i zapowiedz konferencję.

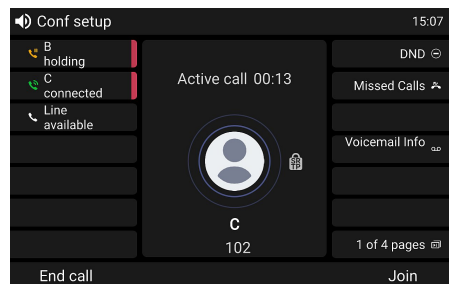
3. Naciśnij



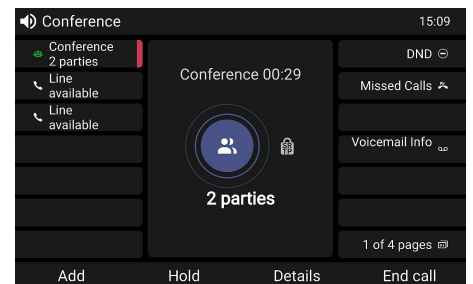
Dołącz

aby dołączyć 3 osobę

- 2.2



- 3



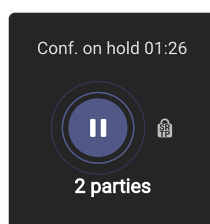
### Możesz teraz:

- Zawieszanie konferencji.  
Wciśnij lub naciśnij

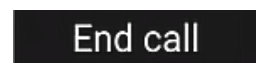


Wstrzymaj

Wstrzymaj



- Wciśnij lub naciśnij



aby zakończyć konferencję.

Anuluj

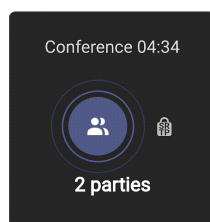
Zakończ połączenie

- Wciśnij lub naciśnij

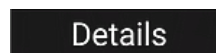


Wstrzymaj

Ponów

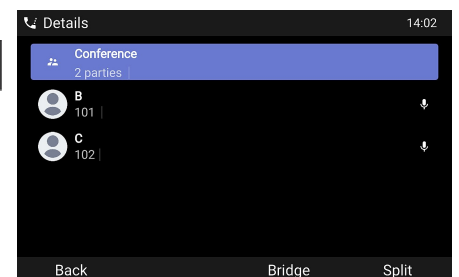


- Naciśnij



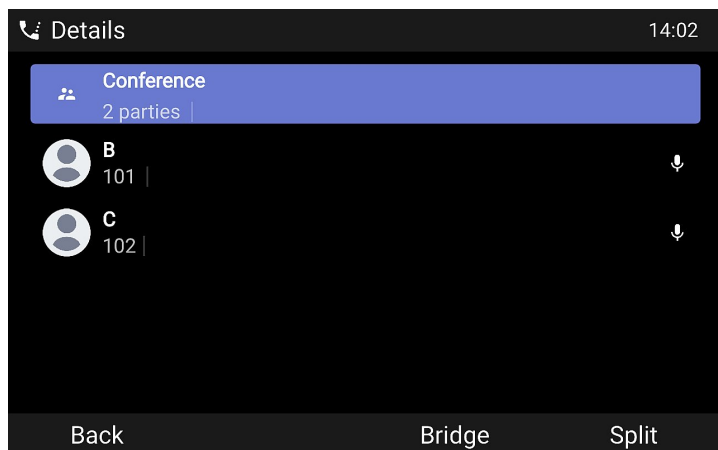
Szczegóły

Zostanie otwarta strona **Details**



Użyj klawisza nawigacyjnego, aby wybrać poszczególnych uczestników lub konferencję. Wprowadzanie danych za pomocą klawiszy telefonu wpłynie na zaznaczonego uczestnika lub całą konferencję.

- Możesz zakończyć lub podzielić podświetloną konferencję.
- Możesz wyciszyć lub usunąć podświetlonego pojedynczego uczestnika.



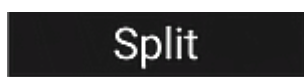
Naciśnij



Połączenie

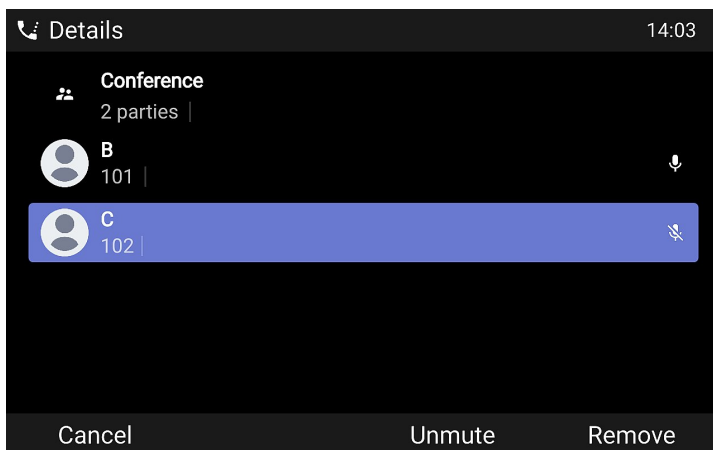
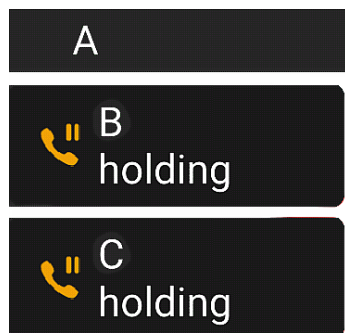
aby zakończyć konferencję. Opuszczasz konferencję, a dwaj zewnętrzni uczestnicy (**B, 101**) i (**C, 102**) kontynuują rozmowę.

Naciśnij



Podział

aby zakończyć konferencję. → Dwa połączenia, oba zawieszono.

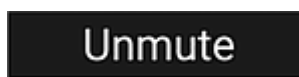


Naciśnij



Wyciszony

lub



Wyłącz wyciszenie

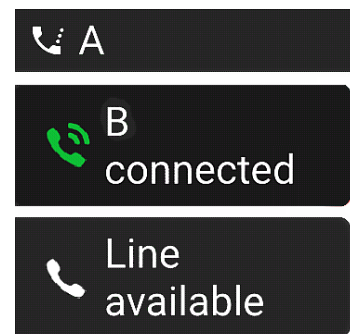
aby wyciszyć/włączyć dźwięk wybranego połączenia (**C, 102**) podczas konferencji.

Naciśnij



Usuń

aby usunąć wybrane połączenie (**C, 102**) z konferencji. Spowoduje to również zakończenie konferencji. → 1 aktywne połączenie (**B, 101**)



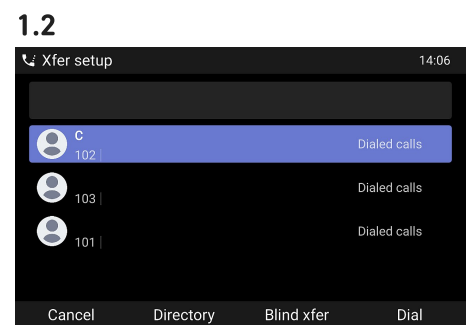
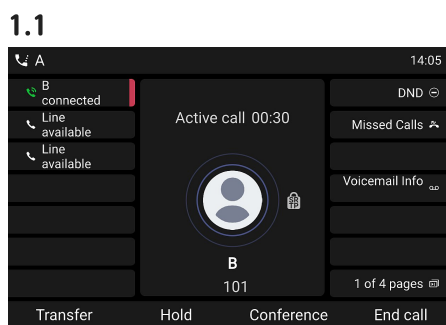
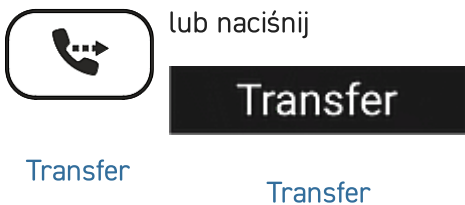
Przekazywanie połączeń

Możesz przekazywać nawiązane połączenia, a także połączenia przychodzące, za pomocą przycisków telefonu.

- Gdy masz połączenie na linii, istnieją dwa sposoby przekierowania go do kogoś innego
  1. **Transfer połączenia z ogłoszeniem:** Łączysz się z osobą, do której chcesz przełączyć połączenie, aby je zapowiedzieć i upewnić się, że je odbierze.
  2. **Przełączenie bezpośrednio:** bez zapowiadania, czy połączenie zostanie przełączone.
- Gdy w Twoim telefonie dzwoni połączenie, możesz przekazać je do innej osoby bez odbierania. → [Odbicie połączenia](#)

**Transfer połączenia z ogłoszeniem:** jednym aktywnym połączeniem → **B, 101**

1. Gdy na linii jest aktywne połączenie (**B, 101**), naciśnij



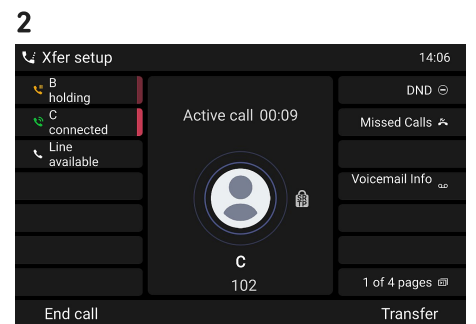
Połączenie (**B, 101**) jest zawieszona. Zostanie otwarta strona **Xfer setup (Konfiguracja transferu połączeń)**.

2. Wprowadź numer lub wybierz połączenie z listy połączeń telefonu. Wciśnij

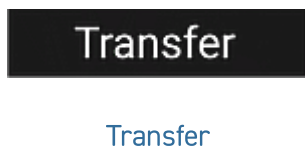


Wybierz numer (**C, 102**), na który chcesz przenieść połączenie (**B, 101**) i zapowiedz połączenie.

**Uwaga:** Jeśli inna osoba nie chce odebrać połączenia: Naciśnij **End call** **Zakończ połączenie**



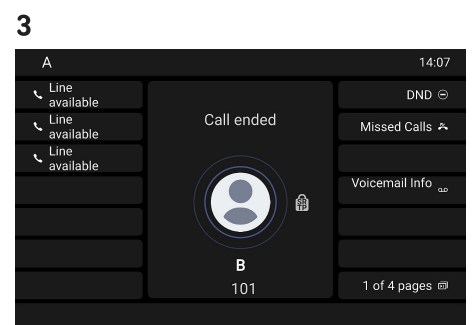
3. Jeśli inna osoba (**C, 102**) chce odebrać połączenie: Naciśnij



aby wykonać transfer.

**Uwaga:** Aby poinformować o zakończeniu przesyłania, może na krótko pojawić się komunikat **Call ended (Połączenie zakończone B 101)**.

→ **B (101)** prowadzi teraz rozmowę z **C (102)**.



**Transfer połączenia z ogłoszeniem:** z więcej niż jednym połączeniem (**B, 101 + D, 103**) → Dwa połączenia, oba zawieszono.

1. Aktywne połączenie (**B, 101**) zostanie przekazane. Jeśli aktywne połączenie (**B, 101**) nie jest tym, które chcesz transferować, zawieś je i wybierz inne połączenie (**D, 103**).

2. Wciśnij lub naciśnij



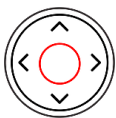
Transfer



Transfer

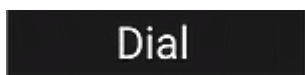
3. Wprowadź numer lub wybierz połączenie z listy połączeń telefonu.

Wciśnij



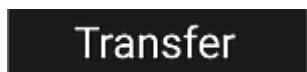
Ok

lub naciśnij



Wybierz

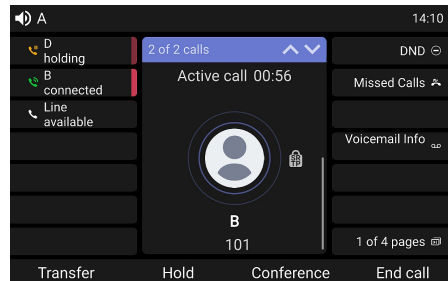
4. Jeśli inna osoba (**C, 102**) chce odebrać połączenie: Naciśnij



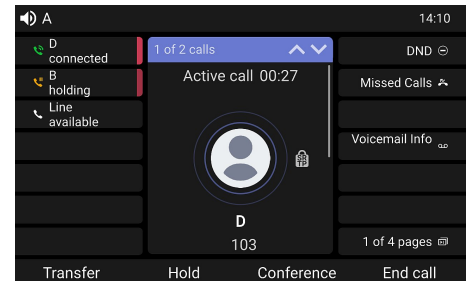
Transfer

aby wykonać transfer.

1.1

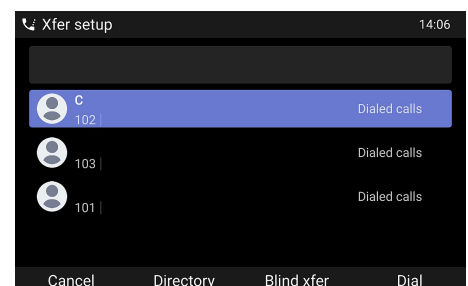


1.2



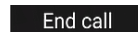
→ Połączenie (**B, 201**) jest zawieszono. Zostanie otwarta strona **Xfer setup (Konfiguracja transferu połączeń)**.

2



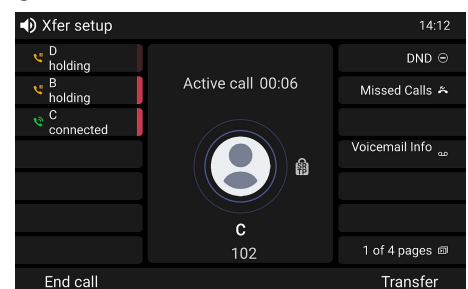
Wybierz numer (**C, 102**) i zapowiedz konferencję.

**Uwaga:** Jeśli inna osoba nie chce odebrać połączenia: Naciśnij

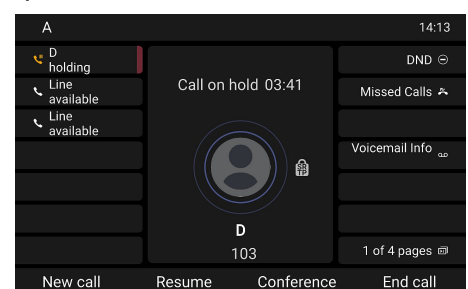


Zakończ połączenie

3



4



**Przełączenie bezpośrednie:** jednym aktywnym połączeniem (**B, 101**)

1. Gdy na linii jest aktywne połączenie (**B, 101**), naciśnij

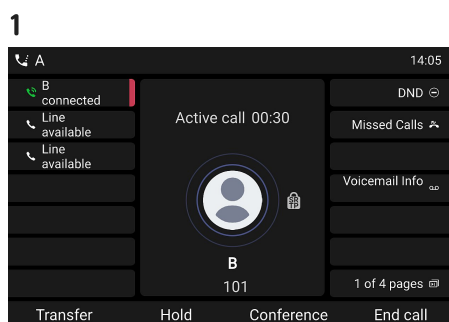
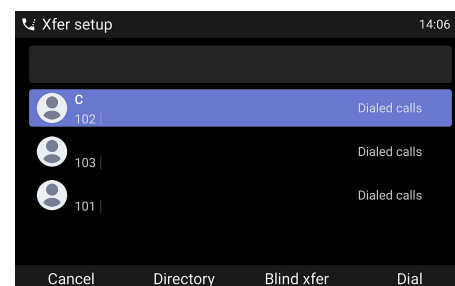


Transfer

lub naciśnij

Transfer

Transfer

**2.1**

Połączenie (**B, 101**) jest zawieszona. Zostanie otwarta strona **Xfer setup (Konfiguracja transferu połączeń)**.

2. Wprowadź numer ręcznie lub wybierz numer z listy połączeń telefonu.  
Naciśnij

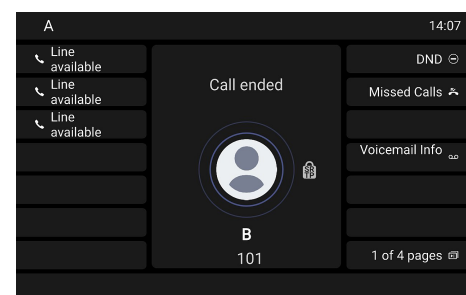
Blind xfer

Ślepy transfer

aby dokończyć transfer.

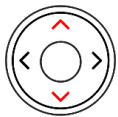
**Uwaga:** Aby poinformować o zakończeniu przesyłania, może na krótko pojawić się komunikat **Call ended (Połączenie zakończone B 101)**.

**B (101)** dzwoni teraz **C (102)**.

**2.2**

## Odbicie połączenia: jednym aktywnym połączeniem (B, 101) + z połączeniem oczekującym (C, 102)

1. Jeśli prowadzisz aktywne połączenie (B, 101) i chcesz przekazać przychodzące połączenie oczekujące (C, 102), naciśnij

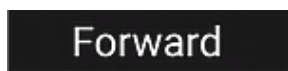


Przycisk nawigacyjny:  
góra/dół

2. Wciśnij



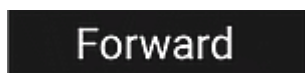
Transfer



Przekazywać

→ Zostanie otwarta strona **Forward call** (Przekieruj połączenie).

3. Wprowadź numer ręcznie lub wybierz numer z listy połączeń telefonu. Naciśnij

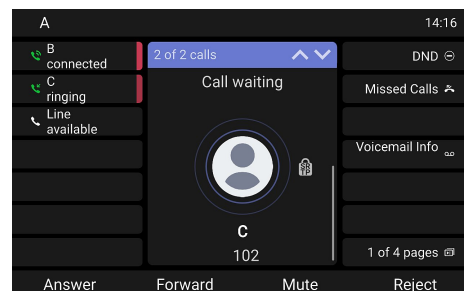


Przekazywać

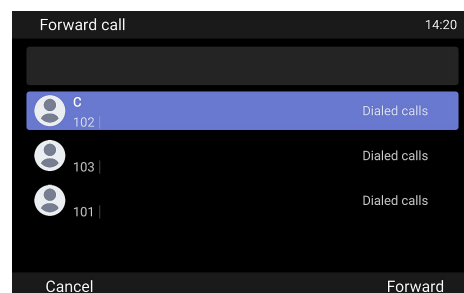
aby dokończyć transfer.

→ **C (102)** dzwoni teraz **D (103)**.  
→ Twoje aktywne połączenie (B, 101) pojawi się ponownie na ekranie.

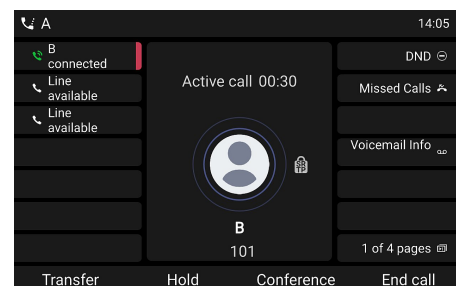
1



2



3



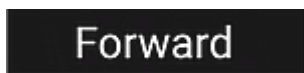
## Odbicie połączenia: dzwoniące połączenie (B, 101)

1. Gdy dzwoni połączenie przychodzące (B, 101), naciśnij

→ Zostanie otwarta strona **Forward call (Przekieruj połączenie)**.



lub naciśnij



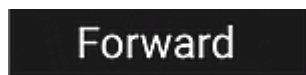
Transfer

Przekazywać

2. Wprowadź numer ręcznie lub wybierz numer z listy połączeń telefonu. Naciśnij

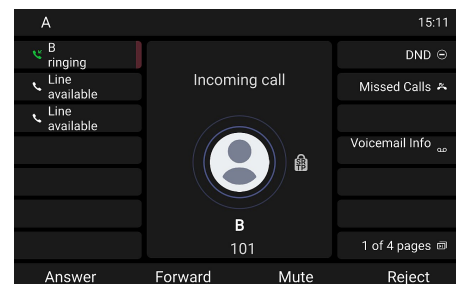
aby dokończyć transfer.

→ **B (101)** dzwoni teraz **C (102)**.

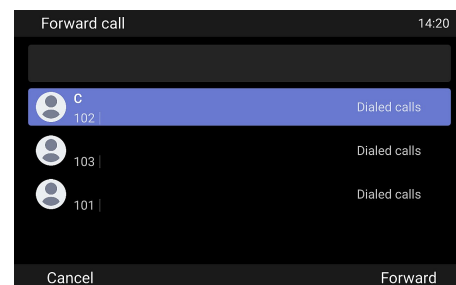


Przekazywać

1



2



## Listy połączeń

Telefon przechowuje cztery listy połączeń: nieodebrane, wykonane, odebrane i wszystkie połączenia.

1. **Na ekranie bezczynności:** Naciśnij



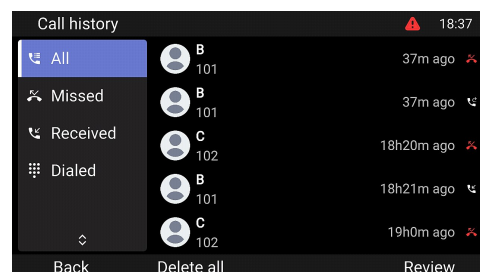
Historia połączeń



Przycisk nawigacyjny

2. Aby wyświetlić na ekranie listę nieodebranych, odebranych lub wybranych połączeń, użyj klawisza nawigacyjnego (w lewo/w prawo). Na każdej liście ostatnie połączenie znajduje się na górze listy. Przewiń listę za pomocą klawisza nawigacyjnego (górze/dół). Ikony wskazują typ połączenia.

1



## Aktualizacja oprogramowania

### Ręczna aktualizacja

1. Aby znaleźć najnowszą wersję oprogramowania sprzętowego dla D895M, odwiedź Centrum aktualizacji oprogramowania sprzętowego Snom.
2. Przed pobraniem oprogramowania sprzętowego przeczytaj instrukcje i informacje o wersji.
3. Kliknij **prawym przyciskiem** myszy *link do pobrania* w tabeli Firmware files i skopiować link.
4. Otwórz internetowy interfejs użytkownika telefonu (**Phone Manager**). Przejdź do strony *Software Update* (*Aktualizacja oprogramowania*). W obszarze *Ręczna aktualizacja oprogramowania* wklej link w polu tekstowym **Oprogramowanie sprzętowe**.
5. Kliknij **Załaduj**. Telefon zaczyna się ponownie uruchamiać.
6. **Uwaga: NIE ODŁĄCZAJ ZASILANIA PODCZAS URUCHAMIANIA D895M!**

### Automatyczny provisioning

1. Otwórz **Menedżera telefonu** i kliknij **Konserwacja**.
2. Kliknij **Provisioning**.
3. Kliknij poszczególne ustawienia, aby uzyskać szczegółowe informacje.
4. Po zakończeniu kliknij **Apply (Zastosuj)**. Jeśli zmieniłeś adres URL ustawień i/lub *konfigurację PnP*, wymagane jest ponowne uruchomienie, zanim zmiany zaczną obowiązywać.

Więcej informacji można znaleźć na naszej [stronie internetowej](#)

### 3

#### Downloads

#### Firmware Files

Phone Model	File Size	SHA-256 Checksum	Download Link
D895M	133.8 MB	4825374972977c53e46b1f954817286cabf651336c42647f8663e464976a823dc	<a href="https://downloads.snom.com/fw/10.1.10.1/bin/snomD895M-10.1.10.1-HW6-SIP-r.swu">https://downloads.snom.com/fw/10.1.10.1/bin/snomD895M-10.1.10.1-HW6-SIP-r.swu</a>

### 4

Software Update

Phone Status

Phone Type:   
 MAC Address:   
 Firmware version:   
 U-Boot version:

Manual Software Update

You may explicitly specify which software version you want to run on this phone. Fill in the URL which is pointing to the firmware you want to use. Please use only a complete URL (like http://www.example.com/firmware.swu). Once the update has finished, the phone will reboot.

See Snom Service Hub Page

Firmware URL

Phone Controls

You can reset a phone to factory defaults. The Snom Phone will reset all settings and reboot.

See Snom Service Hub Page

© 2024 Snom Technology GmbH. All rights reserved. Phone Manager version: 2024.07.0

Provisioning

Provisioning

Trigger resynchronization of the settings with the setting server.

See Snom Service Hub Page

Prov Polling  Off  On

Polling Mode: Relative

Polling Period: 0

Polling Time: 00:00

Polling Time Random End: 00:00

Setting URL: https://secure-provisioning.snom.com

Update Policy: Never update, load settings only

Settings Refresh Timer: 0

Provisioning Order: redirection:stop pnp:stop dhcp:stop tr69:stop

Uboot lock: .....

Prov Polling

If set to on, the phone will periodically fetch the provisioning files (configuration and/or software updates). See [Provisioning polling] for more information on how to use this setting.

See Snom Service Hub Page

## Rozwiązywanie problemów

### Kontakt z pomocą techniczną Snom

Kliknij ten tekst (lub zeskanuj kod QR) i postępuj zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami podanymi na naszej stronie internetowej.



### Wysłanie zgłoszenia

Kliknij ten tekst (lub zeskanuj kod QR) i postępuj zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami podanymi na naszej stronie internetowej.



### Poproś o pomoc, wysyłając informacje o systemie i ustawieniach

- [Informacje o systemie](#)
- [Informacje o ustawieniach](#)

### SIP/PCAP traces

Nasz zespół wsparcia może poprosić Cię o przesłanie SIP Trace i/lub PCAP, aby pomóc im przeanalizować Twój problem.

- [Wykonywanie SIP Trace](#)
- [Wykonywanie PCAP Trace](#)

## Zastrzeżenia

**Dalsza informacja: [Strona internetowa D895M](#) | [Snom Service Hub D895M](#) | [Arkusz danych D895M](#) | [Instrukcje bezpieczeństwa D895M](#) | [Ogólna licencja publiczna \(GNU\)](#) | [Informacje na temat gwarancji](#) | [Homologacja](#) | [Lokalizacje firm](#)**

Snom, nazwy produktów Snom i logo Snom są znakami towarowymi należącymi do firmy Snom Technology GmbH. Wszystkie inne nazwy produktów i nazwy przedsiębiorstw są własnością ich właścicieli. Snom Technology GmbH zastrzega sobie prawo do rewizji i zmian tego dokumentu w dowolnym momencie, bez obowiązku ogłaszania takich rewizji lub zmian uprzednio lub po fakcie. Chociaż przy kompilacji i prezentacji informacji w tym dokumencie dołożono należytej staranności, dane, na których się opiera, mogły w międzyczasie ulec zmianie. W związku z tym Snom zrzeka się wszelkich gwarancji i odpowiedzialności za dokładność, kompletność i aktualność publikowanych informacji, z wyjątkiem przypadku umyślnego działania lub rażącego zaniedbania ze strony Snom lub gdy odpowiedzialność wynika z obowiązujących przepisów prawa.